

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 28728863									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Stellen Sie sicher, dass die Hängelampe ordnungsgemäß an die Stromversorgung angeschlossen ist und verwenden Sie nur zugelassene und geeignete Stromkabel und Steckdosen.	Make sure that the pendant lamp is properly connected to the power supply and only use approved and suitable power cables and sockets.	Assurez-vous que la lampe suspendue est correctement connectée à l'alimentation électrique et utilisez uniquement des câbles d'alimentation et des prises approuvés et appropriés.	Assicurarsi che la lampada a sospensione sia collegata correttamente alla rete elettrica e utilizzare solo cavi e prese di alimentazione approvati e idonei.	Zorg ervoor dat de hanglamp goed is aangesloten op het lichtnet en gebruik alleen goedgekeurde en geschikte stroomkabels en stopcontacten.	Asegúrese de que la lámpara colgante esté correctamente conectada a la fuente de alimentación y utilice únicamente cables y enchufes de alimentación aprobados y adecuados.	Ujistěte se, že je závěsné svítidlo správně připojeno ke zdroji napájení a používejte pouze schválené a vhodné napájecí kabely a zásuvky.	Provjerite je li viseća svjetiljka ispravno spojena na napajanje i koristite samo odobrene i prikladne strujne kabele i utičnice.	Provjerite je li viseća svjetiljka ispravno spojena na napajanje i koristite samo odobrene i prikladne strujne kabele i utičnice.	Győződjön meg arról, hogy a függesztett lámpa megfelelően csatlakozik az áramforráshoz, és csak jóváhagyott és megfelelő tápkábeleket és aljzatokat használjon.
Hängelampen sollten in einer angemessenen Höhe installiert werden, um ein Herunterhängen oder Stoßen zu vermeiden. Stellen Sie sicher, dass die Lampe an einem geeigneten Ort angebracht ist, um Stolperfallen zu vermeiden.	Pendant lights should be installed at an appropriate height to avoid dangling or bumping. Make sure the light is installed in a suitable location to avoid tripping hazards.	Les lampes suspendues doivent être installées à une hauteur appropriée pour éviter tout affaissement ou choc. Assurez-vous que la lampe est installée dans un endroit approprié pour éviter tout risque de trébuchement.	Le lampade a sospensione devono essere installate ad un'altezza adeguata per evitare cedimenti o urti. Assicurarsi che la lampada sia installata in una posizione adatta per evitare rischi di inciampo.	Hanglampen moeten op de juiste hoogte worden geïnstalleerd om doorzakken of stoten te voorkomen. Zorg ervoor dat de lamp op een geschikte locatie wordt geïnstalleerd om struikelgevaar te voorkomen.	Las lámparas colgantes deben instalarse a una altura adecuada para evitar que se doblen o golpeen. Asegúrese de que la lámpara esté instalada en un lugar adecuado para evitar riesgos de tropiezo.	Závěsná svítidla by měla být instalována ve vhodné výšce, aby se zabránilo prohýbání nebo nárazům. Ujistěte se, že je lampa instalována na vhodném místě, aby nedošlo k zakopnutí.	Viseće svjetiljke treba postaviti na odgovarajuću visinu kako bi se izbjeglo popuštanje ili udaranje. Provjerite je li svjetiljka postavljena na odgovarajuće mjesto kako biste izbjegli opasnosti od spoticanja.	Viseće svjetiljke treba postaviti na odgovarajuću visinu kako bi se izbjeglo popuštanje ili udaranje. Provjerite je li svjetiljka postavljena na odgovarajuće mjesto kako biste izbjegli opasnosti od spoticanja.	A függesztett lámpákat megfelelő magasságban kell felszerelni, hogy elkerüljük a megereszkedést vagy az ütődést. Győződjön meg arról, hogy a lámpa megfelelő helyre van felszerelve, hogy elkerülje a botlásveszélyt.
Überprüfen Sie regelmäßig die Befestigung und Stabilität der Hängelampe, um sicherzustellen, dass sie sicher und fest montiert ist und keine Gefahr des Herabfallens besteht.	Regularly check the fastening and stability of the pendant lamp to ensure that it is securely and firmly mounted and there is no risk of it falling.	Vérifiez régulièrement la fixation et la stabilité de la lampe suspendue pour vous assurer qu'elle est solidement fixée et qu'il n'y a aucun risque de chute.	Controllare regolarmente il fissaggio e la stabilità della lampada a sospensione per assicurarsi che sia montata in modo sicuro e saldo e che non vi sia rischio di caduta.	Controleer regelmatig de bevestiging en stabiliteit van de hanglamp, zodat deze goed en stevig gemonteerd is en er geen valgevaar bestaat.	Compruebe periódicamente la fijación y la estabilidad de la lámpara colgante para asegurarse de que esté montada de forma segura y firme y que no haya riesgo de caída.	Pravidelně kontrolujte uchycení a stabilitu závěsného svítidla, abyste se ujistili, že je bezpečně a pevně namontováno a nehrozí pád.	Redovito provjeravajte pričvršćenje i stabilnost viseće svjetiljke kako biste bili sigurni da je sigurno i čvrsto montirana i da nema opasnosti od pada.	Redovito provjeravajte pričvršćenje i stabilnost viseće svjetiljke kako biste bili sigurni da je sigurno i čvrsto montirana i da nema opasnosti od pada.	Rendszeresen ellenőrizze a függesztett lámpa rögzítését és stabilitását, hogy megbizonyosodjon arról, hogy biztonságosan és szilárdan van felszerelve, és nem áll fenn a leesés veszélye.
Stellen Sie sicher, dass die LED-Pendelleuchte ordnungsgemäß an eine geeignete Stromquelle angeschlossen ist und alle elektrischen Verbindungen fest und sicher sind.	Make sure the LED pendant light is properly connected to an appropriate power source and all electrical connections are tight and secure.	Assurez-vous que la suspension LED est correctement connectée à une source d'alimentation appropriée et que toutes les connexions électriques sont serrées et sécurisées.	Assicurati che la lampada a sospensione a LED sia collegata correttamente a una fonte di alimentazione adeguata e che tutti i collegamenti elettrici siano serrati e sicuri.	Zorg ervoor dat de LED-hanglamp correct is aangesloten op een geschikte stroombron en dat alle elektrische aansluitingen stevig en veilig zijn.	Asegúrese de que la lámpara colgante LED esté conectada a una fuente de alimentación adecuada y que todas las conexiones eléctricas estén apretadas y seguras.	Ujistěte se, že je závěsné svítidlo LED správně připojeno ke vhodnému zdroji napájení a že všechny elektrické spoje jsou těsné a bezpečné.	Provjerite je li LED privjesak pravilno spojen na odgovarajući izvor napajanja i jesu li svi električni priključci čvrsti i sigurni.	Prepričajte se, da je viseća LED-lučka pravilno priključena na ustrezen vir napajanja in da so vse električne povezave tesne in varne.	Győződjön meg arról, hogy a LED függőlámpa megfelelően csatlakozik a megfelelő áramforráshoz, és minden elektromos csatlakozás szorosan és biztonságosan van.
Verwenden Sie bei Bedarf einen qualifizierten Elektriker für die Installation, um sicherzustellen, dass alle Sicherheitsstandards eingehalten werden.	If necessary, use a qualified electrician for installation to ensure that all safety standards are met.	Si nécessaire, faites appel à un électricien qualifié pour l'installation afin de garantir que toutes les normes de sécurité sont respectées.	Se necessario, utilizzare un elettricista qualificato per l'installazione per garantire che tutti gli standard di sicurezza siano soddisfatti.	Gebruik indien nodig een gekwalificeerde elektricien voor de installatie om er zeker van te zijn dat aan alle veiligheidsnormen wordt voldaan.	Si es necesario, utilice un electricista calificado para la instalación para garantizar que se cumplan todos los estándares de seguridad.	V případě potřeby použijte k instalaci kvalifikovaného elektrikáře, aby bylo zajištěno splnění všech bezpečnostních norem.	Ako je potrebno, angažirajte kvalificiranog električara za instalaciju kako biste bili sigurni da su zadovoljeni svi sigurnosni standardi.	Če je potrebno, za namestitev uporabite kvalificiranega električarja, da zagotovite izpolnjevanje vseh varnostnih standardov.	Ha szükséges, szakképzett villanyszerelőt kérjen a telepítéshez, hogy megbizonyosodjon arról, hogy minden biztonsági előírást betartanak.
Achten Sie darauf, dass die LED-Pendelleuchte ausreichend belüftet ist und nicht von anderen Gegenständen blockiert wird, um Überhitzung und mögliche Schäden zu vermeiden.	Make sure that the LED pendant light is adequately ventilated and not blocked by other objects to avoid overheating and possible damage.	Assurez-vous que la suspension LED dispose d'une ventilation adéquate et n'est pas bloquée par d'autres objets pour éviter une surchauffe et d'éventuels dommages.	Assicurati che la lampada a sospensione a LED abbia una ventilazione adeguata e non sia bloccata da altri oggetti per evitare surriscaldamenti e possibili danni.	Zorg ervoor dat de LED-hanglamp voldoende ventilatie heeft en niet wordt geblokkeerd door andere voorwerpen om oververhitting en mogelijke schade te voorkomen.	Asegúrese de que la lámpara colgante LED tenga una ventilación adecuada y no esté bloqueada por otros objetos para evitar el sobrecalentamiento y posibles daños.	Ujistěte se, že závěsné LED svítidlo má dostatečnou ventilaci a není blokováno jinými předměty, aby nedošlo k přehřátí a možnému poškození.	Provjerite ima li LED visilica odgovarajuću ventilaciju i nije li blokirana drugim predmetima kako biste izbjegli pregrijavanje i moguća oštećenja.	Prepričajte se, da ima viseća LED-lučka ustrezno prezračevanje in da je ne blokirajo drugi predmeti, da preprečite pregrevanje in morebitne poškodbe.	A túlmelegedés és az esetleges károsodás elkerülése érdekében ügyeljen arra, hogy a LED-függőlámpa megfelelő szellőzéssel rendelkezzen, és ne takarja el más tárgyak.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

Paul Neuhaus GmbH
Olakenweg 36, 59457 Werl
mengenmeldungen@neuhaus-group.de

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 28728863									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Vermeiden Sie die Verwendung von LED-Leuchtmitteln mit einer höheren Leistung als vom Hersteller empfohlen, um Überlastung zu verhindern.	To prevent overload, avoid using LED bulbs with a higher wattage than recommended by the manufacturer.	Évitez d'utiliser des ampoules LED d'une puissance supérieure à celle recommandée par le fabricant pour éviter toute surcharge.	Evitare l'uso di lampadine LED con potenza superiore a quella consigliata dal produttore per evitare il sovraccarico.	Vermijd het gebruik van LED-lampen met een hoger wattage dan aanbevolen door de fabrikant om overbelasting te voorkomen.	Evite el uso de bombillas LED con potencia superior a la recomendada por el fabricante para evitar sobrecargas.	Nepoužívejte LED žárovky s vyšším příkonem, než doporučuje výrobce, aby nedošlo k přetížení.	Izbjegavajte korištenje LED žarulja veće snage od one koju preporučuje proizvođač kako biste spriječili preopterećenje.	Izogibajte se uporabi LED žarnic z večjo močjo, kot jo priporoča proizvajalec, da preprečite preobremenitev.	A túlterhelés elkerülése érdekében kerülje a gyártó által javasoltnál nagyobb teljesítményű LED izzók használatát.
Halten Sie Kinder von der LED-Pendelleuchte fern und stellen Sie sicher, dass keine kleinen Teile oder Kabel zugänglich sind, um Unfälle zu vermeiden.	Keep children away from the LED pendant light and make sure that no small parts or cables are accessible to avoid accidents.	Éloignez les enfants de la suspension LED et assurez-vous qu'aucune petite pièce ou câble n'est accessible pour éviter les accidents.	Tenere i bambini lontani dalla lampada a sospensione a LED e assicurarsi che non siano accessibili piccole parti o cavi per evitare incidenti.	Houd kinderen uit de buurt van de LED-hanglamp en zorg ervoor dat er geen kleine onderdelen of kabels toegankelijk zijn om ongelukken te voorkomen.	Mantenga a los niños alejados de la lámpara colgante LED y asegúrese de que no haya piezas pequeñas ni cables accesibles para evitar accidentes.	Držte děti mimo dosah LED závěsného světla a zajistěte, aby nebyly přístupné žádné malé části nebo kabely, aby nedošlo k nehodě.	Držite djecu podalje od LED svjetiljke i osigurajte da nema pristupa malim dijelovima ili kabelima kako biste izbjegli nezgode.	Otroci naj ne bodo v bližini viseče LED luči in zagotovite, da majhni deli ali kabli niso dostopni, da preprečite nesreče.	A balesetek elkerülése érdekében tartsa távol a gyermekeket a LED függőlámpától, és ügyeljen arra, hogy ne férhessenek hozzá apró alkatrészekhez vagy kábelekhez.
Überprüfen Sie regelmäßig die Halterungen und Befestigungen der Leuchte, um eine ordnungsgemäße Funktion sicherzustellen.	Regularly check the luminaire brackets and fixings to ensure proper functioning.	Vérifiez régulièrement les supports et les fixations des luminaires pour garantir leur bon fonctionnement.	Controllare regolarmente le staffe e gli elementi di fissaggio del lampadario per garantirne il corretto funzionamento.	Controleer regelmatig de beugels en bevestigingen van de verlichtingsarmatuur om een goede werking te garanderen.	Revise periódicamente los soportes y fijaciones de las lámparas para garantizar su correcto funcionamiento.	Pravidelně kontrolujte držáky a upevnění svítidla, abyste zajistili správnou funkci.	Redovito provjeravajte nosače rasvjetnih tijela i pričvršćivače kako biste osigurali ispravan rad.	Redno preverjajte nosilce in pritrditve svetilke, da zagotovite pravilno delovanje.	Rendszeresen ellenőrizze a lámpatestek konzoljait és rögzítéseit a megfelelő működés érdekében.
Überprüfen Sie die LED-Leuchtmittel regelmäßig auf Anzeichen von Verschleiß oder Funktionsstörungen und ersetzen Sie sie rechtzeitig.	Check the LED bulbs regularly for signs of wear or malfunction and replace them in a timely manner.	Vérifiez régulièrement les ampoules LED pour détecter tout signe d'usure ou de dysfonctionnement et remplacez-les en temps opportun.	Controllare regolarmente le lampadine a LED per individuare eventuali segni di usura o malfunzionamento e sostituirle tempestivamente.	Controleer de LED-lampen regelmatig op tekenen van slijtage of storing en vervang ze tijdig.	Revise las bombillas LED con regularidad para detectar signos de desgaste o mal funcionamiento y reemplácelas de manera oportuna.	Kontrolujte pravidelně LED žárovky, zda nejeví známky opotřebení nebo závady a včas je vyměňte.	Redovito provjeravajte ima li na LED žaruljama znakova istrošenosti ili kvara i pravovremeno ih zamijenite.	Redno preverjajte LED žarnice glede znakov obrabljenosti ali nepravilnega delovanja in jih pravočasno zamenjajte.	Rendszeresen ellenőrizze a LED izzókat, hogy nincsenek-e rajta kopás vagy hibás működés jelei, és időben cserélje ki őket.
Stellen Sie sicher, dass die LED-Pendelleuchte sicher und stabil befestigt ist, um ein Herunterfallen oder Umkippen zu verhindern.	Make sure that the LED pendant light is securely and stably mounted to prevent it from falling or tipping over.	Assurez-vous que la suspension LED est fixée de manière sécurisée et stable pour éviter qu'elle ne tombe ou ne bascule.	Assicurati che la lampada a sospensione a LED sia fissata in modo sicuro e stabile per evitare che cada o si ribalti.	Zorg ervoor dat de LED-hanglamp veilig en stabiel is bevestigd, zodat deze niet kan vallen of kantelen.	Asegúrese de que la lámpara colgante LED esté fijada de forma segura y estable para evitar que se caiga o se vuelque.	Ujistěte se, že je závěsné LED světlo bezpečně a stabilně připevněno, aby nemohlo spadnout nebo se převrátit.	Provjerite je li LED visilica sigurno i stabilno pričvršćena kako biste spriječili da padne ili se prevrne.	Prepričajte se, da je viseča LED-lučka varno in stabilno pritjena, da preprečite, da bi padla ali se prevrnila.	Győződjön meg arról, hogy a LED függőlámpa biztonságosan és stabilan van rögzítve, hogy megakadályozza leesését vagy felborulását.
Verwenden Sie geeignete Deckenbefestigungen und prüfen Sie regelmäßig die Tragfähigkeit der Decke, um Unfälle zu vermeiden.	Use suitable ceiling fixings and regularly check the load-bearing capacity of the ceiling to avoid accidents.	Utilisez des fixations de plafond appropriées et vérifiez régulièrement la capacité portante du plafond pour éviter les accidents.	Utilizzare dispositivi di fissaggio a soffitto adeguati e controllare regolarmente la capacità di carico del soffitto per evitare incidenti.	Gebruik geschikte plafondbevestigingen en controleer regelmatig het draagvermogen van het plafond om ongelukken te voorkomen.	Utilice sujetadores de techo adecuados y verifique periódicamente la capacidad de carga del techo para evitar accidentes.	Používejte vhodné stropní upevňovací prvky a pravidelně kontrolujte nosnost stropu, abyste předešli nehodám.	Koristite odgovarajuće stropne spojnice i redovito provjeravajte nosivost stropa kako biste izbjegli nezgode.	Uporablajte ustrezne stropne pritrdilne elemente in redno preverjajte nosilnost stropa, da preprečite nesreče.	Hasznájon megfelelő mennyezetrögzítőket, és rendszeresen ellenőrizze a mennyezet teherbíró képességét a balesetek elkerülése érdekében.